

NATIONALRAT / CONSEIL NATIONAL / CONSIGLIO NAZIONALE

Wintersession 2023 / Session d'hiver 2023 / Sessione invernale 2023

Ergänzung zur Tagesordnung vom Freitag, 22. Dezember 2023**Complément à l'ordre du jour du vendredi 22 décembre 2023****Complemento all'ordine del giorno di venerdì 22 dicembre 2023****Liste der Motionen und Postulate, bei denen die Urheberin resp. der Urheber mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden ist und Liste der beantworteten Interpellationen****Liste des motions et postulats dont les auteurs ont accepté la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.) et Liste des interpellations auxquelles il a été répondu****Elenco dei casi in cui gli autori di mozioni e postulati sono d'accordo con la proposta presentata dal Consiglio federale (oppure dall'Ufficio ecc.) e elenco delle interpellanze a cui si è già dato risposta.**

Wer den Antrag zu einer Motion resp. zu einem Postulat oder eine verlangte Diskussion zu einer Interpellation bekämpft, ist gebeten, dies bis am Vortag dem Ratssekretariat zu melden.

Les députés qui n'acceptent pas la proposition concernant une motion ou un postulat, ou qui s'opposent à la demande de discussion concernant une interpellation, s'inscrivent la veille auprès du secrétariat du conseil.

I deputati che respingono la proposta del Consiglio federale in merito a una mozione o a un postulato oppure la richiesta di discutere un'interpellanza sono pregati di darne comunicazione alla segreteria della Camera entro il giorno che precede la trattazione dell'oggetto.

Anträge des Bundesrates resp. des Büros etc. / Proposition du Conseil fédéral ou du Bureau, etc. / Proposte del Consiglio federale o dell'Ufficio ecc.

+ Annahme - Adoption - Accettazione

- Ablehnung - Rejet - Reiezione

I. Motionen - motions - mozioni

Die Urheberinnen und Urheber folgender Motionen sind mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden:

Les auteurs des motions ci-après acceptent la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.):

Gli autori delle seguenti mozioni sono d'accordo con la proposta del Consiglio federale (oppure dell'Ufficio ecc.):

23.4005	n	Mo. Silberschmidt. Verfahrensbeschleunigung für Digitalisierungsvorhaben innerhalb der Bundesverwaltung Mo. Silberschmidt. Accélérer les procédures pour les projets de numérisation de l'administration fédérale Mo. Silberschmidt. Accelerare le procedure riguardanti i progetti di digitalizzazione all'interno dell'Amministrazione federale	+
23.4177	n	Mo. Dobler. Medikamentenpreise. Vergütung von im Ausland gekauften günstigen Medikamenten oder Hilfsmitteln durch die obligatorische Krankenpflegeversicherung nach KVG, um die Preise und Kosten zu senken Mo. Dobler. Prix des médicaments. Remboursement par l'assurance obligatoire des soins des médicaments et moyens auxiliaires bon marché achetés à l'étranger, afin de faire baisser les prix et réduire les coûts Mo. Dobler. Prezzi dei farmaci. Per ridurre i costi sanitari, l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie secondo la LAMal deve rimborsare i medicinali o i mezzi ausiliari acquistati a basso prezzo all'estero	+

23.4183	n	Mo. Dobler. Medikamentenpreise. Vereinfachte Regeln für Medikamente in Spitälern, um Kosten zu senken Mo. Dobler. Prix des médicaments. Simplifier les règles pour les médicaments dans les hôpitaux afin de réduire les coûts Mo. Dobler. Prezzi dei farmaci. Per ridurre i costi sanitari sono necessarie regole più semplici per i farmaci ospedalieri	+/-
23.4185	n	Mo. Gysi Barbara. Vermittlertätigkeit regeln und Kaltakquise verbieten Mo. Gysi Barbara. Réglementer l'activité d'intermédiaire et interdire la prospection téléphonique à froid Mo. Gysi Barbara. Disciplinare l'attività di intermediazione e vietare le acquisizioni telefoniche a freddo	+
23.4212	n	Mo. Müller Leo. Bauernfamilien in der Agrarpolitik glaubhaft entlasten Mo. Müller Leo. Politique agricole. Décharger véritablement les familles paysannes Mo. Müller Leo. Sgravare le famiglie contadine in maniera credibile nella politica agricola	+
23.4237	n	Mo. Flach. Mietzinstransparenz für neue Mietverträge schaffen Mo. Flach. Pour des loyers plus transparents lors de la conclusion de nouveaux contrats de bail Mo. Flach. Maggiore trasparenza nei nuovi contratti di locazione	+
23.4276	n	Mo. Weichelt. Barzahlung in subventionierten Transportmitteln beibehalten Mo. Weichelt. Maintenir le paiement en espèces dans les transports subventionnés Mo. Weichelt. Mantenere i pagamenti in contanti sui mezzi di trasporto sovvenzionati	+
23.4291	n	Mo. Buffat. Der Transportpolizei die Hilfsmittel bieten, damit sie ihre Reaktion der konkreten Situation anpassen kann Mo. Buffat. Offrir à la police des transports les moyens d'adapter sa réponse aux situations concrètes Mo. Buffat. Offrire alla polizia dei trasporti i mezzi per rispondere adeguatamente a seconda della situazione concreta	+

II. Postulate - postulats - postulati

Die Urheberinnen und Urheber der folgenden Postulate sind mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden:

Les auteurs des postulats ci-après acceptent la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.):

Gli autori dei seguenti postulati sono d'accordo con la proposta del Consiglio federale (oppure dell'Ufficio ecc.):

23.4004	n	Po. Fraktion RL. Qualitätsentwicklung. Ein Zeitplan zur Steigerung der Transparenz im Gesundheitswesen Po. Groupe RL. Développement de la qualité. Calendrier pour améliorer la transparence du système de santé Po. Gruppo RL. Sviluppo della qualità. Un calendario per aumentare la trasparenza nel settore sanitario	+
23.4074	n	Po. (Bourgeois) de Montmollin. Wegfall wirksamer Wirkstoffe für den Schutz von Kulturen und Einschränkungen im Bereich der Dünger. Welche Auswirkungen für die Landwirtschaft? Po. (Bourgeois) de Montmollin. Impact lié à la diminution de substances actives efficaces pour protéger les cultures et des restrictions en matière de fertilisation dans l'agriculture Po. (Bourgeois) de Montmollin. Impatto della diminuzione di principi attivi efficaci per proteggere le colture e delle restrizioni in materia di concimazione nell'agricoltura	+
23.4094	n	Po. Paganini. Inländisches Arbeitskräftepotenzial ausschöpfen. Die Rolle der Teilzeitarbeit Po. Paganini. Temps partiel et exploitation du potentiel de la main-d'oeuvre résidant en Suisse Po. Paganini. Lavoro a tempo parziale e sfruttamento del potenziale di forza lavoro nazionale	+
23.4168	n	Po. Rechsteiner Thomas. Situation der Mehrfachbeschäftigten in der zweiten Säule verbessern Po. Rechsteiner Thomas. Améliorer la situation vis-à-vis du 2e pilier des personnes cumulant plusieurs emplois Po. Rechsteiner Thomas. Migliorare la situazione nel secondo pilastro dei salariati con più datori di lavoro	+
23.4171	n	Po. (Gössli) de Quattro. Aktualisierter Bericht zur Personenfreizügigkeit und Zuwanderung in die Schweiz Po. (Gössli) de Quattro. Actualiser le rapport sur la libre circulation des personnes et l'immigration en Suisse Po. (Gössli) de Quattro. Rapporto aggiornato sulla libera circolazione delle persone e l'immigrazione in Svizzera	+
23.4216	n	Po. Roduit. Schützen wir überall in der Schweiz Menschen, die von Armut und Überschuldung bedroht sind Po. Roduit. Protégeons partout en Suisse les personnes à risque de pauvreté et de surendettement Po. Roduit. Proteggere in tutta la Svizzera le persone a rischio di povertà e di sovraindebitamento	+
23.4240	n	Po. (Bellaiche) Christ. Mit digitalisierten Gerichtsurteilen eine Forschungsgrundlage bieten und den Rechtsstaat stärken Po. (Bellaiche) Christ. Pour un renforcement de l'État de droit et la création de bases pour la recherche grâce à la numérisation des décisions de justice Po. (Bellaiche) Christ. Sentenze digitalizzate per agevolare la ricerca e rafforzare lo Stato di diritto	+
23.4287	n	Po. Badertscher. Fall Félicien Kabuga. Welche Rolle spielte die Schweiz? Po. Badertscher. Félicien Kabuga. Quel rôle la Suisse a-t-elle joué? Po. Badertscher. Qual è stato il ruolo della Svizzera nel caso Félicien Kabuga?	+

[23.4294](#) n Po. (Fischer Roland) Bertschy. Das Verhältnis von Kirche und Staat auf eine klare und transparente Grundlage stellen
Po. (Fischer Roland) Bertschy. Clarifier et rendre transparentes les relations entre l'Église et l'État
Po. (Fischer Roland) Bertschy. Fondare il rapporto tra Stato e Chiesa su una base chiara e trasparente

+ / + / + /
+ / -

III. Interpellationen - interpellations - interpellanze

b = befriedigt, satisfait, soddisfatto
 tw = teilweise befriedigt, partiellement satisfait, parzialmente soddisfatto
 n = nicht befriedigt, pas satisfait, insoddisfatto

Die folgenden Interpellantinnen und Interpellanten verlangen keine Diskussion:

Les auteurs d'interpellation ci-après ne demandent pas de discussion:

Gli autori delle seguenti interpellanze non chiedono la discussione:

23.3317	n	Ip. Burgherr. Nachhaltigkeit der Windkraft? Ip. Burgherr. L'énergie éolienne est-elle vraiment durable? Ip. Burgherr. Sostenibilità dell'energia eolica?	tw
23.3524	n	Ip. Kamerzin. Förderung der Installation von Fotovoltaikanlagen auf Gebäuden Ip. Kamerzin. Favoriser l'installation de panneaux photovoltaïques sur les bâtiments Ip. Kamerzin. Favorire l'installazione di pannelli fotovoltaici sugli edifici	b
23.3724	n	Ip. Strupler. Flächenbedarf für die Umsetzung des Veloweggesetzes Ip. Strupler. Mise en oeuvre de la loi fédérale sur les voies cyclables. Quel besoin en surfaces? Ip. Strupler. Fabbisogno di superfici per attuare la legge sulle vie ciclabili	b
23.3877	n	Ip. Amoos. SNF. Ungereimtheiten in Nachwuchspolitik und Forschungsfinanzierung der Schweiz? Ip. Amoos. FNS. Incohérences dans la politique de la relève et du financement de la recherche en Suisse? Ip. Amoos. FNS. Ci sono incongruenze nella politica delle nuove leve accademiche e della ricerca in Svizzera?	n
23.3973	n	Ip. Bläsi. Kontrolle der Finanzen der Krankenkassen in Bezug auf die von den verschiedenen Akteuren im Gesundheitswesen erhaltenen Retrozessionen Ip. Bläsi. Contrôle des finances des caisses-maladie eu ce qui concerne les rétrocessions obtenues des différents acteurs de la santé Ip. Bläsi. Controllo delle finanze delle casse malati e delle retrocessioni ottenute dai diversi attori del settore sanitario	n
23.3975	n	Ip. Farinelli. Absichtserklärung für den Ausbau der Bahninfrastruktur und der Bahndienstleistungen bis 2035 Ip. Farinelli. Déclaration d'intention pour l'aménagement des infrastructures et des services ferroviaires d'ici à 2035 Ip. Farinelli. Dichiarazione di intenti per potenziamento delle infrastrutture e dei servizi ferroviari entro il 2035	b
23.3982	n	Ip. (Imboden) Wettstein. UNO-Kinderrechtskonvention. Ist die Umsetzung in der Praxis und der Umgang mit Rügen genügend? Ip. (Imboden) Wettstein. Convention de l'ONU relative aux droits de l'enfant. La mise en oeuvre de l'accord et les réponses aux blâmes sont-elles suffisantes? Ip. (Imboden) Wettstein. L'attuazione pratica della Convenzione ONU sui diritti del fanciullo è sufficiente e le violazioni constatate sono affrontate in maniera adeguata?	b

23.3984	n	Ip. Silberschmidt. Beitragslücken in der AHV früh erkennen. Möglichkeiten der Integration eines Frühwarnsystems beim Projekt Mosar Ip. Silberschmidt. Repérer les lacunes de cotisations AVS de manière précoce. Possibilités offertes par l'intégration d'un système d'avertissement précoce au projet Mosar Ip. Silberschmidt. Rilevare per tempo lacune contributive nell'AVS. Possibilità offerte dall'introduzione di un sistema di avviso tempestivo nel quadro del progetto Mosar	b
23.3986	n	Ip. Paganini. Stellplätze für Wohnmobile auf Landwirtschaftsbetrieben Ip. Paganini. Places de stationnement pour camping-cars dans les exploitations agricoles Ip. Paganini. Aree di stazionamento per camper su terreni delle aziende agricole	b
23.3990	n	Ip. Stadler. Totalsperre der Axenstrasse für den Veloverkehr für zehn Jahre Ip. Stadler. Non à la fermeture complète de la route de l'Axen à la circulation des vélos pendant dix ans Ip. Stadler. Axenstrasse chiusa interamente al traffico ciclistico per dieci anni	n
23.4002	n	Ip. (Fiala) Portmann. Politische Verantwortung und Aufarbeitung von sexuellen Missbräuchen innerhalb der katholischen Kirche Ip. (Fiala) Portmann. Abus sexuels dans l'Église catholique. Responsabilité du monde politique Ip. (Fiala) Portmann. Responsabilità politica e analisi degli abusi sessuali all'interno della Chiesa cattolica	b
23.4006	n	Ip. Marchesi. Masseneinwanderung. Doch zu welchem Preis? Ip. Marchesi. Immigration de masse. Quel est le prix à payer? Ip. Marchesi. Immigrazione di massa. Qual è il prezzo da pagare?	n
23.4012	n	Ip. Grüter. WHO-Pakt unterläuft Schweizer Souveränität Ip. Grüter. Le traité de l'OMS sape la souveraineté de la Suisse Ip. Grüter. Il trattato dell'OMS elude la sovranità svizzera	b
23.4015	n	Ip. Weber. Paketbetrug. Besserer Schutz für Geschädigte Ip. Weber. Arnaque aux colis. Mieux protéger le lésé Ip. Weber. Truffa dei pacchi postali. Una migliore protezione per la parte lesa	tw
23.4019	n	Ip. Schneider-Schneiter. Wahlrecht bei Ständeratswahlen für Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer Ip. Schneider-Schneiter. Participation des Suisses de l'étranger à l'élection du Conseil des États Ip. Schneider-Schneiter. Diritto degli Svizzeri all'estero di eleggere i membri del Consiglio degli Stati	b
23.4029	n	Ip. (Pointet) Gredig. Wir sollten eine Vorreiterrolle bei der Suche nach Arbeitskräften einnehmen! Ip. (Pointet) Gredig. Soyons précurseurs pour trouver de la main-d'oeuvre! Ip. (Pointet) Gredig. Agire ora per trovare personale specializzato!	n
23.4039	n	Ip. Page. Weniger Fleisch essen, aber mehr importieren? Ip. Page. Manger moins de viande, mais importer plus? Ip. Page. Mangiare meno carne, ma importare di più?	b
23.4040	n	Ip. Bircher. Bevölkerungsszenarien Schweiz 2050 Ip. Bircher. Scénarios démographiques 2050 Ip. Bircher. Scenari demografici della Svizzera per il 2050	n

23.4042	n	Ip. de Montmollin. Ernteversicherung. Ausweitung des Versicherungsschutzes auf Schäden durch bestimmte neu auftretende Organismen Ip. de Montmollin. Elargir la couverture de l'assurance récolte aux dégâts liés à certains organismes émergents Ip. de Montmollin. Estendere la copertura dell'assicurazione per il raccolto ai danni provocati da determinati organismi emergenti	b
23.4044	n	Ip. Gafner. Religiös motivierte Gewaltausschreitungen in Indien Ip. Gafner. Violences religieuses en Inde Ip. Gafner. Atti di violenza a sfondo religioso in India	b
23.4047	n	Ip. Christ. Wo steht das E-Voting für Auslandschweizer und Auslandschweizerinnen und Menschen mit Behinderungen? Ip. Christ. Vote électronique pour les Suisses de l'étranger et les personnes handicapées. Où en est-on? Ip. Christ. A quando il voto elettronico per gli Svizzeri all'estero e le persone con disabilità?	tw
23.4051	n	Ip. Schlatter. Künstliche Intelligenz und Robotik. Ethik gehört in die Ausbildung! Ip. Schlatter. Intelligence artificielle et robotique. Intégrer l'éthique dans la formation! Ip. Schlatter. Intelligenza artificiale e robotica. Includere l'etica nella formazione!	tw
23.4052	n	Ip. Gysi Barbara. Gleiche Verpflichtungen für Krankenkassen wie für Versicherte! Ip. Gysi Barbara. Imposer aux caisses-maladie les mêmes obligations qu'aux assurés! Ip. Gysi Barbara. Stessi obblighi per casse malati e assicurati!	b
23.4055	n	Ip. Nantermod. Besteuerung nach dem Aufwand. Keine weitere Schwächung der Randregionen Ip. Nantermod. Impôt d'après la dépense, ne pas affaiblir davantage les régions périphériques Ip. Nantermod. Imposizione secondo il dispendio. Non indebolire ulteriormente le regioni periferiche	tw
23.4061	n	Ip. de Montmollin. Erhöhung der Studienplätze in der Humanmedizin. Wie ist der Stand der Dinge? Ip. de Montmollin. Augmentation des places d'études en médecine humaine. Où en est-on? Ip. de Montmollin. Aumento dei posti di studio in medicina umana. A che punto siamo?	tw
23.4064	n	Ip. de Montmollin. Initiative "European Universities". Welche Lösung gibt es für 2024? Ip. de Montmollin. Initiative "Universités européennes". Quelle solution pour 2024? Ip. de Montmollin. Iniziativa delle università europee. Quale soluzione per il 2024?	b
23.4065	n	Ip. Christ. Fehlende Stärkung von Innovationen durch die Spezialfinanzierung Luftverkehr SFLV Ip. Christ. Le Financement spécial du trafic aérien ne soutient pas assez l'innovation Ip. Christ. Scarso sostegno alle innovazioni da parte del finanziamento speciale per il traffico aereo (FSTA)	n
23.4070	n	Ip. Quadri. Notstand auf Lampedusa wegen der dort gelandeten Migrantinnen und Migranten. Wie bereitet sich die Schweiz vor? Ip. Quadri. Débarquements à Lampedusa. Comment la Suisse se prépare-t-elle à l'urgence? Ip. Quadri. Emergenza sbarchi a Lampedusa. Come si prepara la Svizzera?	n

23.4077	n	Ip. Munz. Wird die Nagra neu auch mit dem Umgang von radioaktiven Abfällen betraut? Ip. Munz. La Nagra est-t-elle désormais aussi chargée de manipuler des déchets radioactifs? Ip. Munz. La Nagra è ora responsabile anche della gestione delle scorie radioattive?	b
23.4080	n	Ip. von Falkenstein. Ist der Bund bereit, mit den Kantonen Verhandlungen zu führen über temporäre Zusatzfinanzierungen von 2025-2028 für den vom Bund ungenügend finanzierbaren BFI-Bereich? Ip. von Falkenstein. La Confédération est-elle disposée à négocier avec les cantons des financements additionnels temporaires (2025-2028) pour le domaine FRI étant donné l'insuffisance des financements fédéraux? Ip. von Falkenstein. La Confederazione è disposta a trattare con i Cantoni in merito a finanziamenti aggiuntivi temporanei tra il 2025 e il 2028 a favore del settore ERI, per il quale non può stanziare abbastanza fondi?	b
23.4081	n	Ip. Quadri. 175 Jahre Bundesverfassung. Tessin am Jubiläum durch italienische Reisarbeiterinnen vertreten Ip. Quadri. Le Tessin représenté par les "mondine" italiennes à l'occasion du 175e anniversaire de la Constitution fédérale Ip. Quadri. Il Ticino rappresentato dalle mondine italiane in occasione dei 175 anni della Costituzione federale	n
23.4092	n	Ip. de Quattro. Besteht die Gefahr, dass die Romandie bei den Offsets im Zusammenhang mit dem F-35A benachteiligt wird? Ip. de Quattro. La Suisse romande risque-t-elle d'être lésée dans les affaires compensatoires du F-35A? Ip. de Quattro. La Svizzera romanda rischia di essere penalizzata riguardo agli affari di compensazione legati all'F-35A?	tw
23.4093	n	Ip. Matter Thomas. Wettbewerbsverzerrung durch allgemeinverbindliche Gesamtarbeitsverträge verhindern Ip. Matter Thomas. Empêcher les distorsions de concurrence dues aux conventions collectives de travail de force obligatoire générale Ip. Matter Thomas. Impedire le distorsioni della concorrenza legate ai contratti collettivi di lavoro di obbligatorietà generale	tw
23.4096	n	Ip. Wehrli. Ein demokratisch legitimates Verfahren für internationale Abkommen Ip. Wehrli. Un processus démocratiquement légitimé pour les accords internationaux Ip. Wehrli. Un processo legittimato democraticamente per gli accordi internazionali	tw
23.4099	n	Ip. Töngi. Berechnung und Messung von Strahlungswerten. Was ist bekannt? Ip. Töngi. Calcul et mesure des niveaux de rayonnement. Que sait-on ? Ip. Töngi. Cosa si sa sul calcolo e sulla misurazione dei valori di radiazione?	tw
23.4101	n	Ip. (Mäder) Mettler. Verbesserung Zugang zu neuen Impfstoffen Ip. (Mäder) Mettler. Améliorer l'accès aux nouveaux vaccins Ip. (Mäder) Mettler. Migliorare l'accesso a nuovi vaccini	b
23.4103	n	Ip. Jost. Blasphemie-Gesetz in Pakistan. Welche Folgen auf die Handelsabkommen? Ip. Jost. Loi interdisant le blasphème au Pakistan. Quelles conséquences pour les accords commerciaux? Ip. Jost. Legislazione sulla blasfemia in Pakistan. Quali ripercussioni sugli accordi commerciali?	b

23.4114	n	Ip. Hess Lorenz. Erste Einschätzung über Umsetzung der Fair-Preis-Initiative Ip. Hess Lorenz. Première évaluation de la mise en oeuvre de l'initiative pour des prix équitables Ip. Hess Lorenz. Prima stima sull'attuazione dell'Iniziativa per prezzi equi	tw
23.4115	n	Ip. Töngi. Mit Mobility Pricing und Umweltzonen die Mobilitätspolitik weiterbringen. Wo stehen wir? Ip. Töngi. Tarification de la mobilité et zones environnementales pour faire avancer la politique de la mobilité. Où en sommes-nous? Ip. Töngi. Mobility pricing e zone ambientali per una migliore politica della mobilità. A che punto siamo?	tw
23.4119	n	Ip. Wyss. Wird der Wettbewerb zwischen Krankenversicherungen ad absurdum geführt? Ip. Wyss. La concurrence entre les assurances-maladie est-elle poussée jusqu'à l'absurde? Ip. Wyss. La concorrenza tra assicurazioni malattie sarà ridotta all'assurdo?	tw
23.4120	n	Ip. Giacometti. Einführung des 5G-Mobilfunkstandards in den Berggebieten und Randregionen Ip. Giacometti. Passage à la technologie de téléphonie mobile de la cinquième génération dans les régions de montagne et les régions périphériques Ip. Giacometti. Introduzione dello standard di radiocomunicazione mobile di quinta generazione nelle regioni di montagna e in quelle periferiche	b
23.4122	n	Ip. Bircher. Kooperationsabkommen im Gesundheitsbereich mit der EU Ip. Bircher. Accord de coopération avec l'UE dans le domaine de la santé Ip. Bircher. Accordo di cooperazione nel settore sanitario con l'UE	tw
23.4124	n	Ip. (Python) Wettstein. Schweizer Gesundheitsstudie. Welche Methoden für langfristig zuverlässige Daten? Ip. (Python) Wettstein. Etude suisse sur la santé. Quelles méthodes pour des données fiables à long terme? Ip. (Python) Wettstein. Studio svizzero sulla salute. Quali metodi permettono di ottenere dati affidabili a lungo termine?	tw
23.4126	n	Ip. Masshardt. Informationspflicht über die Anmeldung des AHV-Rentenaufschubs Ip. Masshardt. Obligation d'informer sur les modalités d'ajournement de la rente AVS Ip. Masshardt. Obbligo d'informare sulla domanda di rinvio della rendita AVS	tw
23.4133	n	Ip. Marti Min Li. Algorithmische Diskriminierung. Ist der gesetzliche Diskriminierungsschutz ausreichend? Ip. Marti Min Li. La protection légale contre la discrimination est-elle suffisante quand il est question de discrimination algorithmique? Ip. Marti Min Li. Discriminazione algoritmica. La protezione dalla discriminazione prevista dalla legge è sufficiente?	tw
23.4137	n	Ip. Seiler Graf. Richtig informieren über die Möglichkeiten des Zivildienstes im Zivilschutz Ip. Seiler Graf. Pour une information correcte concernant les possibilités d'accomplir du service civil dans la protection civile Ip. Seiler Graf. Informare correttamente sulle possibilità di prestare servizio civile nella protezione civile	tw

23.4138	n	Ip. Seiler Graf. F-35A. Steht der Bundesrat zur Ruag in den Verhandlungen über die Offset-Geschäfte? Ip. Seiler Graf. F-35A. Le Conseil fédéral soutient-il Ruag dans les négociations sur les affaires compensatoires? Ip. Seiler Graf. F-35A. Il Consiglio federale è al fianco della Ruag nelle trattative relative agli affari offset?	tw
23.4141	n	Ip. (Locher Benguerel) Aebischer Matthias. Bargeldloses Bezahlen ist auch Sache der Nationalbank Ip. (Locher Benguerel) Aebischer Matthias. Les paiements sans espèces sont aussi l'affaire de la Banque nationale Ip. (Locher Benguerel) Aebischer Matthias. Il pagamento senza contanti compete anche alla Banca nazionale svizzera	tw
23.4144	n	Ip. Badertscher. Bahnverbindung Herzogenbuchsee-Solothurn Ip. Badertscher. Liaison ferroviaire Herzogenbuchsee-Soleure Ip. Badertscher. Collegamento ferroviario Herzogenbuchsee-Soletta	tw
23.4145	n	Ip. Feller. Wird das Fehlen einer Pilotin oder eines Piloten bei der Ruag die wichtigen Entscheidungen verzögern, die im Zusammenhang mit der Einführung der neuen F-35A-Flugzeuge anstehen? Ip. Feller. L'absence de pilote au sein de Ruag va-t-elle retarder les importantes décisions à prendre en lien avec l'introduction des nouveaux avions F-35A? Ip. Feller. L'assenza di una gestione consolidata in seno alla Ruag ritarderà le importanti decisioni da prendere in relazione all'introduzione dei nuovi aerei F-35A?	tw
23.4169	n	Ip. Guggisberg. Fachkräftemangel bekämpfen - Berufsbildung fördern Ip. Guggisberg. Lutter contre la pénurie de main-d'oeuvre qualifiée en promouvant la formation professionnelle Ip. Guggisberg. Contrastare la carenza di lavoratori qualificati, promuovere la formazione professionale	tw
23.4178	n	Ip. Dobler. Senkung der Toleranzschwelle bei Lohnvergleichsanalysen von 5 Prozent auf 2,5 Prozent Ip. Dobler. Analyses de l'égalité salariale. Abaissement de 5 pour cent à 2,5 pour cent du seuil de tolérance Ip. Dobler. Analisi della parità salariale. Abbassamento dal 5 al 2,5 per cento della soglia di tolleranza	tw
23.4179	n	Ip. Schneeberger. Handlungsbedarf bei allgemeinverbindlichen GAV Ip. Schneeberger. Agir pour compenser les effets négatifs des CCT déclarées de force obligatoire générale Ip. Schneeberger. Agire per compensare gli effetti negativi dei CCL di obbligatorietà generale	tw
23.4184	n	Ip. Weichelt. Wechsel von ICD-10 auf ICD-11 Ip. Weichelt. Passer de la CIM-10 à la CIM-11 Ip. Weichelt. Passaggio dall'ICD-10 all'ICD-11	tw
23.4187	n	Ip. Walti Beat. Volkswirtschaftliche Dimension der chronischen Insomnie Ip. Walti Beat. Dimension économique de l'insomnie chronique Ip. Walti Beat. La dimensione economica dell'insonnia cronica	b
23.4203	n	Ip. Weber. Sollte es nicht eine nationale Kontaktstelle für die Sicherheit von Schweizer Wissen und Technologie geben? Ip. Weber. Ne faudrait-il pas un point de contact national pour la sécurité des connaissances et des technologies suisses? Ip. Weber. Non sarebbe necessario istituire un punto di contatto nazionale per la sicurezza delle conoscenze e delle tecnologie svizzere?	tw

23.4214	n	Ip. Clivaz Christophe. Kann der Bund den Kauf von Fotovoltaikmodulen aus Schweizer oder europäischer Produktion erweitern? Ip. Clivaz Christophe. La Confédération peut-elle accroître les achats de panneaux photovoltaïques de production suisse ou européenne? Ip. Clivaz Christophe. La Confederazione può potenziare l'acquisto di moduli fotovoltaici di produzione euro-pea o svizzera?	b
23.4217	n	Ip. Pfister Gerhard. Umsetzung Motion 22.3373, "Anerkennung der Gebärdensprachen durch ein Gebärdensprachengesetz". Wie setzt der Bundesrat den Auftrag um? Ip. Pfister Gerhard. Comment le Conseil fédéral compte-t-il mettre en oeuvre la motion 22.3373 relative à la reconnaissance des langues des signes? Ip. Pfister Gerhard. Mozione 22.3373, "Riconoscimento della lingua dei segni mediante una legge sulla lingua dei segni". Come adempie il mandato il Consiglio federale?	n
23.4218	n	Ip. Walti Beat. Rechtsvorbeifahren auf Autobahnen 2.0. Rechtsunsicherheit endlich beseitigen und Verkehrsfluss verbessern Ip. Walti Beat. Devancement par la droite sur les autoroutes. Éliminer enfin l'insécurité juridique et améliorer la fluidité du trafic Ip. Walti Beat. Superamento a destra in autostrada 2.0. Eliminare finalmente l'incertezza giuridica e migliorare la viabilità	tw
23.4219	n	Ip. Wyss. Beteiligung der SNB an Transaktionen in die islamische Republik Iran Ip. Wyss. Participation de la BNS à un transfert de fonds vers la République islamique d'Iran Ip. Wyss. Partecipazione della BNS a transazioni nella Repubblica islamica dell'Iran	tw
23.4221	n	Ip. Dobler. Medikamentenpreise. Parallelimport ermöglichen, um Kosten zu senken Ip. Dobler. Prix des médicaments. Autoriser les importations parallèles pour réduire les coûts Ip. Dobler. Prezzi dei farmaci. Per ridurre i costi sanitari è necessario consentire le importazioni parallele	tw
23.4248	n	Ip. Trede. Sieht der Bundesrat vor, einen "Absenkpfad biodiversitätsschädigende Wirkung von Subventionen" zu entwickeln? Ip. Trede. Subventions néfastes pour la biodiversité. Le Conseil fédéral prévoit-il une "trajectoire de réduction"? Ip. Trede. Il Consiglio federale prevede di elaborare un "percorso di riduzione delle sovvenzioni che pregiudicano la biodiversità"?	tw
23.4251	n	Ip. Widmer Céline. Stabilität und Reputation der Finma wiederherstellen Ip. Widmer Céline. Rétablir la stabilité de la FINMA et restaurer sa réputation Ip. Widmer Céline. Ripristinare la stabilità e la reputazione della FINMA	tw
23.4252	n	Ip. Widmer Céline. Keine Behinderung der Strafverfolgung durch Kirchenrecht Ip. Widmer Céline. Droit canonique et poursuites pénales Ip. Widmer Céline. Impedire che il diritto ecclesiastico ostacoli il perseguimento penale	b

23.4255	n	Ip. Grossen Jürg. Rasanter Datenmengenanstieg. Datenmengen und Energieverbrauch managen - Handlungsbedarf? Ip. Grossen Jürg. Augmentation frénétique du volume de données. Faut-il intervenir en matière de gestion du volume de données et de consommation énergétique? Ip. Grossen Jürg. Aumento vertiginoso del volume di dati. Necessario un intervento in materia di gestione dei dati e del consumo energetico?	tw
23.4257	n	Ip. Schaffner. Radios in die digitale Zukunft führen Ip. Schaffner. Faire entrer les radios de plain-pied dans l'ère du numérique Ip. Schaffner. Dirigere le radio verso il futuro digitale	b
23.4261	n	Ip. Wismer Priska. Wie soll der funktionierende Herdenschutz in Zukunft umgesetzt werden? Ip. Wismer Priska. Comment garantir que la protection des troupeaux reste efficace? Ip. Wismer Priska. In futuro come si prevede di attuare una protezione efficace del bestiame?	tw
23.4264	n	Ip. Weichelt. Chronische Schlafstörungen Ip. Weichelt. Troubles chroniques du sommeil Ip. Weichelt. Disturbi cronici del sonno	tw
23.4265	n	Ip. Trede. Arten von roten Listen bringen. Neues Anreizsystem schaffen? Ip. Trede. Listes rouges des espèces menacées. Créer un nouveau système d'incitation? Ip. Trede. Protezione delle specie delle liste rosse. Creare un nuovo sistema d'incentivi?	tw
23.4277	n	Ip. Gafner. WHO-Standarts zur Sexualkunde. Will die Schweiz das wirklich umsetzen? Ip. Gafner. Éducation sexuelle. La Suisse compte-t-elle vraiment mettre en oeuvre les standards de l'OMS? Ip. Gafner. Standard OMS per l'educazione sessuale. La Svizzera intende davvero attuarli?	tw
23.4290	n	Ip. Badertscher. African Climate Summit Ip. Badertscher. Sommet africain sur le climat Ip. Badertscher. Vertice africano sul clima	tw
23.4292	n	Ip. Widmer Céline. Zugang und Sicherung der Kirchenarchive Ip. Widmer Céline. Accès aux archives des Églises et conservation de ces archives Ip. Widmer Céline. Accessibilità e salvaguardia degli archivi ecclesiastici	tw
23.4295	n	Ip. Egger Mike. Ausländerstatistiken. Verwirrende Doppelspurigkeiten Ip. Egger Mike. Statistiques sur les étrangers. Troublants doublons Ip. Egger Mike. Statistiche degli stranieri. Doppioni fuorvianti	tw

Die folgenden Interpellantinnen und Interpellanten **verlangen eine Diskussion**:
 Les auteurs d'interpellation ci-après **demandent une discussion**:
 Gli autori delle seguenti interpellanze **chiedono la discussione**:

22.4321	n	Ip. Kutter. Systeme zur Altersprüfung im Internet Ip. Kutter. Systèmes de vérification de l'âge sur Internet Ip. Kutter. Sistemi di verifica dell'età su Internet	n
23.3991	n	Ip. Haab. Neue Erkenntnisse zur Klimawirkung von Methan. Wie nutzt der Bund die neuesten wissenschaftlichen Erkenntnisse? Ip. Haab. Nouvelles connaissances sur l'effet climatique du méthane. Comment la Confédération utilise-t-elle les dernières connaissances scientifiques? Ip. Haab. Nuove scoperte sull'impatto del metano sul clima. In che modo la Confederazione sfrutta le conoscenze più recenti in campo scientifico?	tw
23.3992	n	Ip. Prelicz-Huber. Geflüchtete und spät zugewanderte Personen im Lehrberuf Ip. Prelicz-Huber. Faire en sorte que les réfugiés et les immigrés arrivés tardivement en Suisse puissent devenir enseignants Ip. Prelicz-Huber. Includere i rifugiati e le persone giunte tardivamente in Svizzera nel corpo insegnante	tw
23.3994	n	Ip. Crottaz. Ausfuhrverbot für Pestizide, die für die Gesundheit des Menschen oder die Umwelt gefährlich sind Ip. Crottaz. Interdire l'exportation de pesticides dangereux pour la sante et l'environnement Ip. Crottaz. Vietare l'esportazione di pesticidi pericolosi per la salute e l'ambiente	n
23.4023	n	Ip. (Locher Benguerel) Munz. Vorbildung und Kompetenzen Geflüchteter Ip. (Locher Benguerel) Munz. Formation préalable et compétences des réfugiés Ip. (Locher Benguerel) Munz. Formazione pregressa e competenze dei profughi	tw
23.4024	n	Ip. (Locher Benguerel) Munz. Lücken im Bildungsbericht Schweiz 2023 bezüglich Bildung von Geflüchteten und anderen Spätzugewanderten Ip. (Locher Benguerel) Munz. Rapport 2023 sur l'éducation. Lacunes concernant les réfugiés et autres jeunes arrivés tardivement en Suisse Ip. (Locher Benguerel) Munz. Rapporto sul sistema educativo svizzero 2023. Lacune relative alla formazione dei profughi e delle altre persone giunte tardivamente in Svizzera	tw
23.4034	n	Ip. Fivaz Fabien. Warum soll die Fondation Jean Monnet pour l'Europe nicht mehr unterstützt werden? Ip. Fivaz Fabien. Pourquoi supprimer le soutien à la Fondation Jean Monnet pour l'Europe? Ip. Fivaz Fabien. Perché eliminare il sussidio alla Fondazione Jean Monnet pour l'Europe?	n
23.4043	n	Ip. Wettstein. Regeln für Berichte zur nachhaltigen Entwicklung Ip. Wettstein. Harmoniser les règles applicables à l'établissement des rapports sur le développement durable Ip. Wettstein. Armonizzare gli standard per la rendicontazione sulla sostenibilità	tw
23.4046	n	Ip. Wettstein. Anzahl Lehrverhältnisse in schwach dotierten Branchen anheben Ip. Wettstein. Augmenter le taux de places d'apprentissage dans les branches où celui-ci est peu élevé Ip. Wettstein. Promuovere il numero di apprendisti nei settori che ne impiegano meno	n

23.4048	n	Ip. Clivaz Christophe. Kompensation von CO2-Emissionen. Gewährleistung der Umweltintegrität der Zertifikate Ip. Clivaz Christophe. Compensations carbone. Comment garantir l'intégrité environnementale des crédits? Ip. Clivaz Christophe. Compensazione del carbonio. Come garantire l'integrità ambientale dei relativi progetti?	tw
23.4058	n	Ip. Weichelt. Die Armee hat die politischen Behörden zu respektieren Ip. Weichelt. L'armée doit respecter les autorités politiques Ip. Weichelt. L'esercito è tenuto a rispettare le autorità politiche	n
23.4066	n	Ip. Klopfenstein Broggini. Will die Schweiz Wasser auf die Nuklear-Mühle Frankreichs geben? Ip. Klopfenstein Broggini. La Suisse veut-elle apporter de l'eau au moulin nucléaire français? Ip. Klopfenstein Broggini. La Svizzera intende portare acqua al mulino delle centrali nucleari francesi?	n
23.4072	n	Ip. Roth Pasquier. Die Anpassung der Tarifstruktur für die Physiotherapie bringt neue Probleme mit sich Ip. Roth Pasquier. Modification du tarif en physiothérapie. Source de nouvelles difficultés Ip. Roth Pasquier. Modifica della struttura tariffale per le prestazioni di fisioterapia. Una fonte di nuove difficoltà	n
23.4082	n	Ip. Klopfenstein Broggini. Weshalb mit Blick auf die vielen Vorteile der modernen Agroforstwirtschaft für die Zukunft der Schweizer Landwirtschaft noch zuwarten? Ip. Klopfenstein Broggini. Face aux nombreux avantages de l'agroforesterie moderne pour l'avenir de l'agriculture suisse. Pourquoi attendre? Ip. Klopfenstein Broggini. Perché aspettare, visti i numerosi benefici della moderna agroselvicultura per il futuro dell'agricoltura svizzera?	tw
23.4084	n	Ip. Addor. Internationale Strassentransportunion. Steuerprivilegien, die zur Diskussion gestellt werden müssen? Ip. Addor. Union internationale des transports routiers. Des privilèges fiscaux à discuter? Ip. Addor. Unione internazionale dei trasporti stradali. Privilegi fiscali da discutere?	n
23.4095	n	Ip. Dettling. Bund verursacht Misere beim Herdenschutz Ip. Dettling. Protection des troupeaux. La Confédération est à l'origine de la situation consternante Ip. Dettling. La Confederazione ostacola la protezione del bestiame	tw
23.4111	n	Ip. Töngi. Fragwürdige Rolle der Swisscom bei der Glasfaser-Erschliessung in ländlichen Regionen Ip. Töngi. Déploiement de la fibre optique dans les régions rurales. Attitude discutable de Swisscom Ip. Töngi. Ruolo discutibile di Swisscom nell'allacciamento delle regioni rurali tramite fibra ottica	n
23.4112	n	Ip. Clivaz Christophe. Reuebrief und Diaspora-Steuer für Eritreerinnen und Eritreer. Ist das SEM gesetzeswidrig? Ip. Clivaz Christophe. Lettre de repentance et taxe de la diaspora pour les Erythréennes et Erythréens. Le SEM est-il hors la loi? Ip. Clivaz Christophe. Lettera di pentimento e tassa della diaspora per gli Eritrei. La SEM è fuori legge?	tw

- [23.4113](#) n Ip. Clivaz Christophe. Entscheid, Wegweisungen nach Eritrea durchzuführen. Verletzung des Folterverbots und des Non-Refoulement-Verbots durch die Schweiz **tw**
Ip. Clivaz Christophe. Décision de renvoi vers l'Erythrée. Violation de l'interdiction de la torture et du non-refoulement par la Suisse
Ip. Clivaz Christophe. Decisione di allontanamento verso l'Eritrea. Violazione del divieto di tortura e del principio di non respingimento da parte della Svizzera
- [23.4116](#) n Ip. Wyss. Steuervergünstigungen. Wo stehen wir aktuell? **n**
Ip. Wyss. Allégements fiscaux. Procéder à un état des lieux?
Ip. Wyss. Agevolazioni fiscali. A che punto siamo?
- [23.4123](#) n Ip. Baumann. Pestizidzulassung. Ein weiterer Skandal. Was sagt das über das Zulassungsverfahren aus? **tw**
Ip. Baumann. Nouveau scandale dans l'homologation des pesticides. Qu'est-ce que cela dit de la procédure d'homologation?
Ip. Baumann. Un altro scandalo sull'omologazione di pesticidi. Che cosa ci rivela sulla procedura?
- [23.4135](#) n Ip. (Matter Michel) Hässig Patrick. Lücken bei der Umsetzung des Behindertengleichstellungsgesetzes im Bereich des öffentlichen Verkehrs sowie im Bericht des Bundesrates in Erfüllung des Postulats 20.3874 **tw**
Ip. (Matter Michel) Hässig Patrick. Lacunes dans la mise en oeuvre de la LHand dans les transports publics et dans le rapport du Conseil fédéral en réponse au postulat 20.3874
Ip. (Matter Michel) Hässig Patrick. Lacune nell'attuazione della LDis nei trasporti pubblici e nel rapporto del Consiglio federale in adempimento al postulado 20.3874
- [23.4146](#) n Ip. Aeschi Thomas. Praxisänderung des SEM. Welche Folgen hat die Pauschal Aufnahme von afghanischen Frauen für die Schweiz? **n**
Ip. Aeschi Thomas. Changement de pratique du SEM. Quelles sont les conséquences de l'accueil inconditionnel des femmes afghanes pour la Suisse?
Ip. Aeschi Thomas. Cambio di prassi della SEM. Quali conseguenze implica per la Svizzera l'accoglienza generalizzata delle donne afgane?
- [23.4147](#) n Ip. Aeschi Thomas. Ist Afghanistan wirklich kein sicheres Land? **n**
Ip. Aeschi Thomas. L'Afghanistan n'est-il vraiment pas un pays sûr?
Ip. Aeschi Thomas. Davvero l'Afghanistan non è un Paese sicuro?
- [23.4148](#) n Ip. Aeschi Thomas. Ist eine Kaufkraft-Demo eine Wahlveranstaltung oder nicht? **n**
Ip. Aeschi Thomas. Une manifestation en faveur du pouvoir d'achat doit-elle être considérée comme une manifestation électorale?
Ip. Aeschi Thomas. Una manifestazione a favore del potere d'acquisto è una manifestazione elettorale o no?
- [23.4173](#) n Ip. (Schneider Schüttel) Munz. Landwirtschaft und Ernährung 2050 **tw**
Ip. (Schneider Schüttel) Munz. Agriculture et alimentation 2050
Ip. (Schneider Schüttel) Munz. Agricoltura e alimentazione 2050

23.4202	n	Ip. Brenzikofer. AKW-Sonderbewilligung bei Extremhitze und Gewährleistung einer Ufervegetation entlang hitzeempfindlicher Gewässer Ip. Brenzikofer. Autorisation spéciale dont bénéficient les centrales nucléaires en cas de chaleur extrême et végétation sur les rives des cours d'eau sensibles à la chaleur Ip. Brenzikofer. Autorizzazione speciale per le centrali nucleari in caso di caldo estremo e garanzia di una vegetazione ripuale lungo i corpi idrici sensibili al caldo	tw
23.4215	n	Ip. Fivaz Fabien. Fahrplan 2025. Übergangslösung für die gemeinsame Nutzung von Zugtrassen durch Güterverkehrsunternehmen verhandeln Ip. Fivaz Fabien. Horaire 2025. Négocier une solution transitoire pour le partage des sillons entre les entreprises de transport marchandises Ip. Fivaz Fabien. Orario 2025. Trattative tra le imprese di trasporto merci per una soluzione transitoria di condivisione delle tracce	n
23.4224	n	Ip. Aeschi Thomas. Teilt der Bundesrat die Ansicht, dass eine Verschärfung der Lex Koller angezeigt ist? Ip. Aeschi Thomas. Le Conseil fédéral est-il d'accord pour considérer qu'il est nécessaire de renforcer la lex Koller? Ip. Aeschi Thomas. Anche il Consiglio federale ritiene opportuno inasprire la Lex Koller?	n
23.4230	n	Ip. (Hurni) Dandrès. Vor zehn Jahren lehnte der Bundesrat eine Einheitskrankenkasse ab. Bilanz nach einem Jahrzehnt voller Versprechungen (I) Ip. (Hurni) Dandrès. Il y a 10 ans, le gouvernement s'opposait à la caisse unique. Quel bilan d'une décennie de promesses? (I) Ip. (Hurni) Dandrès. Dieci anni fa il Governo si oppone alla cassa malati unica. Qual è il bilancio dopo un decennio di promesse? (I)	n
23.4232	n	Ip. (Hurni) Dandrès. Vor zehn Jahren lehnte der Bundesrat eine Einheitskrankenkasse ab. Bilanz nach einem Jahrzehnt voller Versprechungen (II) Ip. (Hurni) Dandrès. Il y a 10 ans, le gouvernement s'opposait à la caisse unique. Quel bilan d'une décennie de promesses? (II) Ip. (Hurni) Dandrès. Dieci anni fa il Governo si oppone alla cassa malati unica. Qual è il bilancio dopo un decennio di promesse? (II)	n
23.4234	n	Ip. Roduit. Warum gibt es so hohe regionale Unterschiede bei den Treibstoffpreisen? Ip. Roduit. Pourquoi de telles différences régionales dans le prix des carburants? Ip. Roduit. A cosa sono dovute le grandi differenze regionali nei prezzi dei carburanti?	n
23.4235	n	Ip. Flach. Bedürfnisgerechter Wohnraum für eine alternde Bevölkerung Ip. Flach. Pour des logements adaptés aux besoins d'une population vieillissante Ip. Flach. Abitazioni adeguate alle esigenze di una popolazione che invecchia	tw
23.4245	n	Ip. Schlatter. Serviceanlagen für den Schienenverkehr. Kulturlandverlust reduzieren Ip. Schlatter. Centres de service pour le trafic ferroviaire. Réduire la perte de terres cultivables Ip. Schlatter. Impianti di servizio per il traffico ferroviario. Ridurre la perdita di terreni coltivati	tw

23.4249	n	Ip. Müller-Altermatt. Diskriminierung der Schweizer Musikschaffenden auf dem Streamingmarkt beseitigen Ip. Müller-Altermatt. Marché du streaming. Mettre un terme à la discrimination des créateurs de musique suisses Ip. Müller-Altermatt. Eliminare la discriminazione dei musicisti svizzeri nel mercato dello streaming	b
23.4253	n	Ip. Dandrès. Privatisierung öffentlicher Aufgaben und Korruption Ip. Dandrès. La privatisation des tâches publiques et corruption Ip. Dandrès. Privatizzazione dei compiti pubblici e corruzione	n
23.4263	n	Ip. Weichelt. Schutz der Gewässer vor Wassertemperaturanstiegen und zu hohen Nährstoffeinträgen Ip. Weichelt. Protéger les eaux contre les hausses de température et les apports excessifs de nutriments Ip. Weichelt. Protezione delle acque dall'aumento delle temperature e dalle immissioni eccessive di nutrienti	tw
23.4274	n	Ip. Weichelt. Audit Eurochem Ip. Weichelt. Audit Eurochem Ip. Weichelt. Audit Eurochem	n
23.4298	n	Ip. Addor. Honorare von Ärztinnen und Ärzten in Bezug auf ältere Menschen Ip. Addor. Honoraires des médecins concernant les personnes âgées Ip. Addor. Onorari dei medici concernenti le persone anziane	n
23.4299	n	Ip. Addor. Zusammenschluss UBS-CS. Und die Wettbewerbskommission? Ip. Addor. Fusion UBS-CS. Et la Comco? Ip. Addor. Fusione UBS-CS. E la COMCO?	n
23.4300	n	Ip. Addor. Mangel an Pflegepersonal. Welche Massnahmen werden getroffen, um ihn zu beheben? Ip. Addor. Pénurie de personnel infirmier. Quelles mesures pour y remédier? Ip. Addor. Penuria di personale infermieristico. Quali misure per ovviarvi?	n
23.4303	n	Ip. Addor. Internationale Strassentransportunion. Riesige Summen unkontrolliert verschleudert? Ip. Addor. Union internationale des transports routiers. Des sommes colossales brassées sans contrôle? Ip. Addor. Unione internazionale dei trasporti stradali. Un giro di affari senza alcun controllo?	n